



## Mandarin Translation

### Set up for single outlet barrel with diverter kit 安装带转向器的单出水口雨水桶

1. Choose a spot for your rain barrel next to a downspout  
选择靠近雨水管的地方来放置雨水桶
2. Your barrel needs to sit on a level, sturdy, elevated platform (like cinder blocks or a stand)  
雨水桶须放置在水平，稳固并有一定高度的平台上（比如放在煤渣砖块或者支架上）。
3. Place rain barrel on the platform next to the downspout  
将雨水桶放置在平台上，靠近雨水管
4. You will need to cut out a 6" section of your downspout  
你需要从雨水管上截下6英寸长的一段
5. Measure this 6" section of the downspout at least 24" above rain barrel  
在雨水管上距离雨水桶上方至少24英寸的地方量取6英寸
6. Cut out the marked 6" section, to avoid damaging siding  
切掉这6英寸雨水管以避免损坏房屋外墙
7. Carefully place diverter into the section where you've removed the 6" of your downspout  
小心地将转向器放置在雨水管截掉的6英寸管段位置上
8. Attach the white hose to the round outlet on the diverter kit  
将白色的软管连接在转向器的圆形出水口上
9. Insert the other end of the hose into the open hole on the top of your barrel.  
Make sure it's nice and snug and won't come out!  
将白色软管的另一端插入雨水桶顶部的开口里，确保软管插好，不会松开掉出来！
10. Lay barrel on its side and screw in the brass tap straight to avoid stripping the plastic threads. For a water tight seal wrap the threaded part of the tap with Teflon tape first  
将雨水桶侧放，拧上铜质水龙头避免滑丝。为了密封性良好应先在螺纹处缠上一层特氟龙胶带。



Store the red cap that comes with the diverter kit for when it is time to winterize your rain barrel. 将转向器套件中的红色盖子保存好，冬季的时候使用。



## Mandarin Translation

### Set up for Triple Outlet rain barrel with hose kit 安装带水管连接的三个出口的雨水桶

1. Choose a spot for your rain barrel next to a downspout. Your barrel needs to sit on a level, sturdy, elevated platform (like cinder blocks or a stand)  
选择一个靠近雨水管的位置，雨水桶需要被放置在水平，  
稳固并有一定高度的平台上（比如放在煤渣砖块或者支架上）。
2. Place barrel on the platform next to the downspout and measure 3 inches above the top of the barrel and mark your downspout accordingly  
将雨水桶放置在平台上，  
靠近雨水管，从桶的顶部往上量3英寸，在雨水管上相应位置做出标记。
3. Cut off the bottom part of your downspout from where you marked  
将雨水管从标记处切断。
4. Store the cut downspout piece to reinstall in the winter season  
将切下的雨水管保存好以便冬季重新装上。
5. Lay barrel on its side and screw in the brass tap straight to avoid stripping the plastic threads. For a water tight seal wrap the threaded part of the tap with Teflon tape first  
将雨水桶侧放，拧上铜质水龙头避免滑丝。为了密封良好应先在螺纹处缠上一层特氟龙胶带。
6. Place the barrel on the platform under the cut downspout, aligning the downspout directly over the mesh at the top of the barrel  
将雨水桶放置在平台上，雨水管下方，使得雨水管正对雨水桶顶部的网。
7. Take plastic flat cap and screw it into one side of the barrel  
将塑料的平顶盖子拧到雨水桶一侧



8. Take the longer plastic fitting and screw it into the other side of the barrel. This is the outlet to connect your hose kit.  
将长一些的塑料附件拧到雨水桶另一侧，这个是你连接水管的出口。
9. Connect the hose to the side of the barrel, using the metal clamp provided.  
用提供的金属夹钳将水管连接到雨水桶的一侧。
10. Direct the open end of the hose at least 6ft away from your home's foundation, ideally to a tree or a shrub.  
将水管的另一端引到离房屋地基至少6英尺远的地方，最理想是引到树木或者灌木下。

**To connect multiple barrels: 连接多个雨水桶:**

- a. After step 9, measure and mark 9" of hose from the clamped end and cut at marked point.  
在上述步骤9之后，在水管距离金属夹钳9英寸处标记并切断。
- b. Use the metal clamp to connect the cut end of hose to the next barrel.  
用金属夹钳将水管断口与下一个雨水桶连接。
- c. Repeat this step as needed to connect multiple barrels.  
如果需要连接更多的雨水桶, 请重复以上步骤。
- d. The last barrel that you connect will need at least a 6' hose.  
最后一个雨水桶需要连接至少6英尺的水管。

Now you are ready to go to step 10 然后，你就可以进入步骤10.